

BESTÄTIGUNG

Nach gründlicher Prüfung entsprechend Empfehlung XXXVI für Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt der Kunststoffkommission des Bundesinstituts für Risikobewertung (BfR) stellen wir fest, daß das untersuchte Mustermaterial mit der Bezeichnung

– UPM Finesse gloss –

der Firma Nordland Papier GmbH, 26892 Dörpen,

unbedenklich im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, von §§ 30 und 31 LFGB und der Empfehlung XXXVI unter der Voraussetzung ist, daß das Mustermaterial nur in direkten Kontakt mit trockenen, nicht fettenden Lebensmitteln kommt.

Über die technische Eignung des Bedarfsgegenstandes kann keine Aussage gemacht werden. Unter der Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck versteht man u.a. ausreichende mechanische Festigkeit, Temperaturbeständigkeit, Inertheit und Dichtigkeit. Die Eignung ist vom Verwender des Bedarfsgegenstandes festzustellen.

München, 06.11.2009


Dipl.-Ing. I. Demel




Dr. R. Grenz

CERTIFICATE

After thorough testing in accordance with Recommendation XXXVI for Paper and Board in Contact with Foodstuffs as issued by the Plastics Commission of the German Federal Institute for Risk Assessment (BfR), it is hereby certified that the sample material designated

– UPM Finesse gloss –

and which is manufactured by Nordland Papier GmbH, 26892 Dörpen,

is considered safe for the purposes of Regulation (EC) No. 1935/2004 of the European Parliament and of the Council, Articles 30 & 31 LFGB and of Recommendation XXXVI, provided the sample material comes only in direct contact with dry and non-fatty foodstuffs.

No comments are given on the technical suitability of the requisite concerned. Suitability for a specific purpose may be defined in terms of adequate mechanical strength and temperature resistance as well as of inert and leakage-proof qualities. Suitability has in each case to be determined by the user of the requisite.

Munich, 06-11-2009


Dipl.-Ing. I. Demel




Dr. R. Grenz

CERTIFICAT

Après des examens approfondis correspondant à la recommandation XXXVI pour papiers, cartons et cartons en contact avec des aliments de la commission des matières plastiques de l'Institut Fédéral pour l'Evaluation des Risques (BfR), nous constatons que le matériel examiné sous le nom de:

– UPM Finesse gloss –

de la société Nordland Papier GmbH, 26892 Dörpen,

est sans inconvénient dans le sens du Règlement (CE) n° 1934/2004 du Parlement européen et du Conseil, §§ 30 et 31 LFGB et de la recommandation XXXVI à la condition que le matériel entre uniquement en contact direct avec des aliments secs et non gras.

Sur l'aptitude technique du produit, nous ne pouvons pas nous prononcer. L'aptitude pour une utilisation spécifique veut dire p.ex. la résistance mécanique suffisante, la résistance à la température, l'inertie et l'étanchéité. L'aptitude est à vérifier par l'utilisateur du produit.

Munich, le 06. novembre 2009


Dipl.-Ing. I. Demel




Dr. R. Grenz